

Les médias, les informations, et la culture



L'audiovisuel

La télévision : {la télé} (familier) = sens général

Le petit écran = la télévision : *Selon des psychologues, les tueurs en série du petit écran ne sont pas réalistes.*

Un **télespectateur**, une **télespectatrice** = la personne qui regarde la télé

La radio

Un **auditeur**, une **auditrice** (la radio) = la personne qui écoute la radio

Les verbes :

- **Brancher** : si vous ne branchez pas le poste, vous n'aurez pas d'image même si vous appuyez sur le bouton !
- Allumer // couper, éteindre le poste
- **Regarder** : *Elle regarde son émission préférée.*
- **Ecouter** : *J'ai écouté le discours du ministre à la radio.*
- Changer de chaîne : *Je viens de changer de chaîne, mais c'est moins intéressant sur Canal+ que que sur TV5 !*
- Enregistrer : *Je ne peux pas voir le film qu'on passe ce soir; je vais l'enregistrer sur un DVD.*
- Passer un film : *On passe un documentaire ce soir sur France 2.*
- **Télécharger** : charger sur son ordinateur un fichier, document, chanson, etc. qu'on a trouvé sur internet.

L'équipement

Un poste de télévision = l'appareil

Un téléviseur = un poste de télévision *Mon téléviseur ne marche pas.*



Un écran (plat):

Un **lecteur** de DVD/ Un magnétoscope = ce qui vous permet de louer un film et de le regarder avec des amis

Un DVD

Une cassette = une bande = une vidéo

Une télécommande vous permet de faire fonctionner votre téléviseur ou un autre appareil sans quitter votre fauteuil.

Une radio = un poste de radio

Un **lecteur** de CD ou de MP3 vous permet d'écouter une chanson.

Les écouteurs = ce que l'on se met sur la tête ou dans les oreilles pour écouter

Une pile = source d'électricité : *Il me faut deux piles pour charger mon appareil.*



On peut tout faire avec son(téléphone) portable: écrire des SMS ("textos"); consulter l'internet, lire Le Monde et même téléphoner!

Un **appareil photo**: La plupart des appareils photo sont **numériques**:



*** Note importante : on dit en français :**

A la télévision :

Qu'est-ce qu'il y a ce soir à la télévision ?

Avez-vous vu cela à la télévision ?

A la télé ce soir il n'y a vraiment rien !

A la radio : *J'ai entendu à la radio que le président allait donner une conférence de presse.*

Mais lorsqu'on parle de l'appareil:

Sur la télévision (ou le téléviseur) il y a un vase.

J'ai posé le programme sur la télévision (ou le téléviseur).

Ne mettez pas ce verre sur la radio, on pourrait le renverser !

la télévision

La télévision en France

Il y a sept chaînes (le nombre peut changer selon l'endroit ou vous vous trouvez...), plus le câble, plus la télévision par satellite.

Une chaîne publique = par exemple France 2 et France 3 (France Télévision)



Une chaîne privée = par exemple TF1 et les chaînes du câble

Une chaîne payante = par exemple Canal Plus et certaines chaînes du câble

Vous pourrez visiter les sites suivants:

- [Chaînes de télévision](#) (liste et liens fournis par Tél2semaines)
- [TV5](#) : la télévision internationale
- [MCM](#) : Chaîne musicale francophone diffusée sur câble et satellite.
- [Canal Plus](#) : une chaîne privée en France



TV-Grandes Chaînes©

le programme du 11 mai

Une **émission** (de radio ou de télé) = ce que l'on voit ou l'on entend: ci-dessus on mentionne des émissions comme "Le Docteur House ," "L'Equipe du dimanche" et "Capital". Ci-dessous, on voit des émissions de FR3:



7h20, France2
Sans frontières



Lundi soir, France2
La Crim'

On peut regarder l'émission ["Sans frontières" par internet.](#)

Pour voir toutes les émissions qui passeront ce soir, par genre ou par jour, consultez [Première.fr](#), le site internet du magazine *Télé7jours*.

quelle sorte d'émission ?

● **Le journal (télévisé) = les informations = les nouvelles :**

Cliquez ici pour voir [les informations du jour de France 2](#), et allez [ici pour regarder les journaux en vidéo](#) en cliquant sur une des images.

Le soir, beaucoup de Français regardent le journal de 20 heures tout en dînant.

Un reportage p. ex., sur la situation politique, sur une famine dans le Sahel

La météo (rologie) annonce le temps qu'il fera, mais ils se trompent parfois !

cliquez ici pour [la chaîne météo](#)



© FR3

● **Un documentaire :** Hier nous avons regardé "Tous sur orbite," un documentaire sur le système solaire.



© FR3

● Un magazine (reportages, interviews, discussions littéraires, etc.)

● Une série (un épisode par semaine, d'habitude). Un feuilleton = une histoire à suivre sur plusieurs semaines, souvent l'adaptation pour le petit écran d'un roman.

● **Un film** ou un téléfilm.

● **Un dessin animé :** *Les dessins animés de Walt Disney plaisent beaucoup aux enfants.*

● **Une publicité** = {une pub} (familier) *J'ai vu une publicité à la télé pour le parfum "Poison".*

Cliquez sur l'émission de votre choix de la chaîne [FR3](#).

Une émission de radio **en direct** ("live"):



la presse écrite

Un journal : [Le Monde](#), [Le Figaro](#), [La Presse](#) (Tunisie)



visiter le site web du [Devoir](#), un quotidien de Montréal

Un magazine : [Le Point](#), [Le Nouvel Observateur](#), [Elle](#)



visiter le site de [Le Vif L'Express](#), le grand magazine belge d'information

Une revue : e.g. *Les Cahiers du cinéma* ou *La Revue d'histoire littéraire de la France*. Dans le [Catalogue des revues francophones](#), vous pourrez choisir une revue dans le domaine qui vous intéresse.

- **Un quotidien** paraît tous les jours.
- **Un hebdomadaire** paraît une fois par semaine.
- **Un mensuel** paraît une fois par mois.

Les lecteurs, (un lecteur, une lectrice) : ceux qui lisent le journal, l'hebdomadaire, etc.



Voici un lecteur du *Figaro*:

Etre abonné(e) , s'abonner à un journal, une revue pour six mois ou un an.

Informez-vous : abonnez-vous au MONDE.

Je suis déjà abonnée à plusieurs magazines, et je viens de m'abonner à L'Express:

An advertisement for L'Express magazine. It features a yellow background with a red diagonal stripe. Text includes 'ABONNEZ-VOUS L'EXPRESS', '1 an pour 95 € seulement!', 'soit 47% de réduction', and 'votre cadeau La montre "Spirit of St.Louis"'. A wristwatch is shown on the right.

que trouve-t-on dans un journal ?

La première page = **La une** : *La démission du premier ministre est à la une* (= en première page), cela va de soi.

Vous pourrez regarder la Une du journal *Le Figaro* en cliquant sur l'image dans leur leur page web:



Faire la une des journaux : *Ce scandale a fait la une de tous les journaux.*
Etre en première page : *La nouvelle de son arrestation est en première page.*
Les gros titres : *Quels sont les gros titres aujourd'hui ? La conférence de presse du président constitue le gros titre.*

Une rubrique = la matière d'un article spécialisé : dans un journal il y a plusieurs rubriques, la rubrique économique, politique, société, sports etc....



© Le Monde

Un article : Avez-vous lu cet article sur l'affichage unilingue à Montréal?



© Le Devoir

Rédiger un article : Pierre O'Neill a rédigé cet article, publié dans Le Devoir le 8 août 1996.

- Un article de fond = un article sérieux et détaillé sur un sujet important.
- **Un reportage** sur la guerre dans l'ex-Yougoslavie, p. ex.
- Les nouvelles : *Les nouvelles aujourd'hui sont plutôt déprimantes.*
- Un fait divers (la rubrique des faits divers) = les accidents, etc....

Un compte-rendu : faire le compte-rendu d'un livre, d'un débat à l'Assemblée Nationale, etc.

Une critique = le compte rendu d'un film, d'une pièce de théâtre etc...

Ce film a eu une très bonne critique. La critique de cette pièce était très favorable.

Dans la revue [Lire](#), vous trouverez des comptes-rendus de livres parus récemment.

Les illustrations = les photographies, les dessins humoristiques, les bandes dessinées.

Les petites annonces = les pages réservées à ceux et celles qui cherchent à vendre ou à acheter quelque chose, par exemple. Les petites annonces comprennent:



- les demandes d'emploi
- les offres d'emploi
- les ventes d'appartements et de maisons
- les locations vides ou meublées
- etc.

On peut trouver des petites annonces sur le Web aussi, au site marche.fr ou ParuVendu (le premier site des petites annonces en France)

Gratuit LES RUBRIQUES DE FRANCE CLASSÉE Gratuit

les professionnels des médias

AU JOURNAL:

LE FIGARO		
<p>SOCRESSE 14, boulevard Haussmann, 75009 Paris. Président-directeur général : Serge Dassault Administrateurs : Olivier Dassault, Thierry Dassault, Jean-Pierre Bechter, Olivier Costa de Beauregard, Benoît Haber, Bernard Monassier, Rudi Roussillon</p> <p>SOCIÉTÉ DU FIGARO SA 14, boulevard Haussmann, 75009 Paris. Président : Serge Dassault Directeur général, directeur de la publication : Francis Morel Editeur : Mathieu Cosson</p> <p>PUBLIPRINT Président-directeur général : Pierre Conte</p>	<p>Directeur des rédactions : Étienne Mougéotte Directeur délégué : Jean-Michel Salvator Comité éditorial : Michel Schifres, vice-président Directeurs adjoints de la rédaction : Nicolas Farré (Macro-économie), Gaëtan de Capèle (Entreprises et Marchés), Anne-Sophie von Cizer (Mode, Art de vivre, Voyages), Emmanuel Fessy (Culture, Littéraire, Figaroscope), Paul-Henri du Limbert (Politique, Société, Sciences), Stéphane Marchand (Débats et Opinions), Pierre Kousselin (Étranger) et Yves Thérard (Sports, Opérations spéciales). Rédactrice en chef technique : Anne Huet-Willaume Directrice artistique : Sophie Laurent Lefèvre</p> <p>DIRECTION, ADMINISTRATION, RÉDACTION, IMPRESSION 14, boulevard Haussmann, 75438 Paris Cedex 09. Tél. : 01 57 08 50 00 direction.redaction@lefigaro.fr</p>	<p>Commission paritaire n° 0411 C 83022</p> <p>OJD PRESSE PRESSE PRESSE</p> <p>Le journal se compose de : Édition nationale (16 pages) Cahier 2 Économie (10 pages) Cahier 3 Le Figaro et vous (12 pages) Édition DF Figaroscope (56 pages)</p> <p>Impression : Euney Print, Tremblay-en-France, 93230 M&P Print, Valargues-Le-Mortier, 34960 ISSN 0182-5832</p>
<p>POUR VOUS ABONNER</p> <p>Du lundi au vendredi, de 7 heures à 18 heures ; samedi de 7 heures à 12 heures. Tél. : 01 70 37 31 70 / Fax. : 01 40 03 97 79 abo@lefigaro.fr</p> <p>Formules d'abonnement pour 1 an : Club : 365€, Semaine : 229 €, Week-end : 185 €.</p> <p>PUBLICITÉ PUBLIPRINT 9, rue Pillet-Will, 75430 Paris Cedex 09. Tél. : 01 56 52 20 00 / Fax : 01 56 52 23 07</p>		

©Le Figaro

Le rédacteur en chef du journal = celui, celle qui dirige

Le / la journaliste = le reporter

Le critique = l'homme / la femme qui écrit les critiques (les comptes rendus) théâtrales, cinématographiques, musicales etc....

Un critique peut écrire une très bonne critique !

Le / la photographe = une personne qui prend des photos



Mais tout le monde peut prendre **une photo**(graphie) avec un **appareil** photo(graphique)

On fait **développer** la pellicule (ou le film); on fait tirer les photos; on peut les faire agrandir.

- une pellicule (Kodachrome, Agfa, 24 prises, 36 prises)
- un négatif

Mais la plupart des appareils photos maintenant sont **numériques**.

DANS L'AUDIOVISUEL:

Le / la journaliste = le reporter

Un présentateur, une présentatrice = celui, celle qui présente les nouvelles de vingt heures, par exemple. Ci-dessous vous verrez deux présentateurs du journal 19/20 de FR3 :

Marc



Autheman ©FR3

Elise



Lucet ©FR3

Vous verrez d'autres présentateurs à la page [19/20 Edition nationale](#) ou dans le site fluctuat.net

les spectacles

assister à un spectacle (de théâtre, de cinéma, de cirque, etc.)

les spectateurs (un spectateur, une spectatrice) = **le public**

applaudir : les spectateurs applaudissent s'ils aiment le spectacle (ou s'ils n'aiment vraiment pas, ils sifflent!)

Le Théâtre

Dans un théâtre, on trouve **la salle** où se tiennent les spectateurs, **la scène**, **le rideau** (qui monte au début du spectacle et descend à la fin), **les décors**, les coulisses (où se tiennent les acteurs qui ne sont pas sur scène)



la mise en scène (conception et organisation d'un spectacle: choix des décors, mouvement et jeu des acteurs, etc.), faite par **le metteur en scène**
Cette pièce est excellente, c'est dommage que la mise en scène manque d'imagination; un autre metteur en scène aurait montré plus d'originalité
une répétition : il faut avoir beaucoup de répétitions avant de montrer la pièce au public!

les acteurs, les actrices:

ils répètent leur rôle

ils **jouent** une pièce / ils jouent bien ou mal leur rôle

D'autres spectacles:



l'opéra, un chanteur, une cantatrice

la danse classique, un danseur, une danseuse dansent des rôles dans un ballet comme *La Belle au bois dormant*:



un concert : un musicien, une musicienne, un directeur d'orchestre



un instrument de musique (jouer **du** violon, **de la** guitare, etc.)



Ces musiciens jouent devant une station de métro.

Ces sites donnent les listes des spectacles de la semaine à Paris:

- les pièces de **théâtre**, par salle, genre, ou quartier dans le site [Théâtre On Line](#)
- **opéra, danse**, etc. dans la rubrique [spectacles](#) du site de la FNAC
- **musiques** (classique, jazz, rock ...) dans [InfoConcert.com](#)

le cinéma

on tourne un film (les acteurs jouent leurs rôles, quelqu'un les filme avec **une caméra**)



Silence! On tourne!

le réalisateur = le metteur en scène : il/elle réalise le film, il/elle est responsable de la conception du film, choisit les décors, dirige les acteurs et les actrices, etc.

[la vue de Paris](#) : une sélection des webcams de TF1 vous permet d'observer Paris (ou d'autres lieux) en temps réel.

un cinéma, une salle de cinéma
Le "Gaumont Parnasse" a 9 salles.



On projette le film sur l'écran

On va au cinéma, on voit un film.

Aimez-vous aller au cinéma? y allez-vous souvent?

Quelle sorte de films préférez-vous?

D'habitude, il y a plusieurs **séances**.

On va à la séance de 20h15: peux-tu venir avec nous?

Vous aimez beaucoup le cinéma? vous êtes un ou une **cinéphile**. Consultez les sites suivants sur le cinéma:

- Des informations sur les films à l'affiche, le box-office, etc. dans le site de [Cinefil](#)
- [CineCinéma](#): 6 chaînes de films à la télévision

- Lisez [*Le Film français*](#), "le premier hebdomadaire des professionnels de l'audiovisuel".
- Le site du [Ministère des Affaires Etrangères](#) a des pages intéressantes sur le cinéma français et francophone.

les beaux arts

la peinture: le peintre peint des **tableaux** (p. ex.: un portrait, un paysage, une nature morte)



la sculpture: le sculpteur sculpte une statue, une sculpture



la photographie : **un photographe** prend et (re)cadre des **photos** (photographies)

le dessin, un dessinateur

l'architecture: l'architecte dessine les plans d'un bâtiment, d'une maison

une œuvre : une œuvre musicale, une œuvre théâtrale, etc...

un chef-d'œuvre

un musée : on y trouve **des expositions** de tableaux, de photographies, etc., et parfois des artistes au travail:



Vous pouvez faire une visite virtuelle au musée du [Louvre](#) à



Paris:

Vous pourrez visiter le site du [Ministère de la Culture](#) pour trouver toutes sortes d'informations sur les musées, l'art contemporain, l'histoire de l'art, l'architecture, et beaucoup d'autres aspects de la vie culturelle. Regardez surtout leur "Portail pour l'internet culturel."

Le site [French-Art](#) a des informations sur les musées, galeries, expositions, artistes, etc.

Activités

1. Vous êtes sorti(e) hier à Paris ou Montréal. Choisissez un spectacle ou musée et répondez aux questions sur ce que vous avez vu:

Expositions: quelles oeuvres avez-vous vues? quelles sont les heures d'ouverture du musée? combien avez-vous payé votre entrée?

- [Le Louvre](#)



- [Le Musée des Beaux-Arts à Montréal](#)



-  Centre Georges Pompidou

Jean Widmer

- [Les musées de Poitiers](#): le Musée Sainte-Croix et le Musée Rupert de Chièvres

Spectacles: Quel spectacle avez-vous vu? à quelle heure a-t-il eu lieu? quel était le prix de votre billet?

[Théâtre on line](#) offre des concerts de musique et de danse aussi bien que des pièces de théâtre partout en France.

[Le Fnac](#) propose toutes sortes de spectacles (musique, théâtre, danse, sports)

[Infoconcert](#) présente des concerts de jazz, pop / rock, reggae, etc.

[Parissi](#) se spécialise en concerts de rock, des clubs, etc.

[La Comédie Française](#) : théâtre classique et moderne à Paris

[la Place des Arts à Montréal](#) : concerts, danse classique, opéra

Cinéma : quel film avez-vous vu? dans quel cinéma? à quelle heure?

[YahooCinéma](#) : les sorties de la semaine; pour chaque film on peut trouver les horaires des séances et le prix des places par ville / cinéma

Les cinémas [Gaumont et Pathé](#) : sélectionnez un film et l'agglomération (Paris, une autre ville...)

Pour des informations sur toutes sortes de manifestations culturelles par région, voir [Culturebox](#), dans le site de France 3.

2. Cherchez les informations du jour dans un ou plusieurs des médias suivants : que s'est-il passé d'intéressant, d'important aujourd'hui? Prenez des notes détaillées; en classe nous créerons un journal télévisé.

presse écrite:

lire des articles du journal **Le Monde**

[Libération](#) : version électronique complète du journal

[Le Parisien](#) : quotidien de Paris

[Le Figaro](#) : quotidien parisien

[Wal Fadjri](#) : quotidien du Sénégal. Vous pourrez également y écouter WALF-FM en live.

radio:



Vous pourrez écouter [France info](#) en direct ou choisir le titre de la nouvelle qui vous intéresse.

[rfi.fr](#) en français facile

Un [journal](#) qui présente l'actualité internationale avec des mots simples et explique les événements dans leur contexte.

télévision:

Vous pourrez regarder les [journaux en vidéo de TF1](#) ou ceux de [France 2](#)

Vous pourrez regarder en direct [itélé](#), une chaîne d'informations.

Regardez des résultats ou des vidéoclips dans le site de la chaîne [Eurosport](#)



VOCABULAIRE

[Fiche en format rtf à imprimer et remettre au professeur](#)

http://cr.middlebury.edu/public/french/Lexique//medias/media_mainp.html